



POWERsharp®

DIAMOND

Precision Saw Chain Sharpening System
Système d'affûtage de précision pour chaîne de scie
Sistema de afilado de precisión para cadenas de sierras

BAR AND CHAIN LOOK-UP

**RECHERCHE DE GUIDE-
CHAÎNE ET CHAÎNE**

**BÚSQUEDA DE
BARRA Y CADENA**

SHARPENS 
ON THE SAW, ON THE JOB,
 **IN SECONDS™**

OREGON®

POWERsharp®

DIAMOND

WHAT TO BUY • PIÈCES À ACHETER • QUÉ COMPRAR

The starter kit has everything you need to set up your saw with the PowerSharp® system.

La trousse de démarrage contient tout ce dont vous avez besoin pour installer le système PowerSharp® sur votre scie.

El conjunto inicial tiene todo lo necesario para configurar la sierra con el sistema PowerSharp®.

1

CHAIN AND STONE
CHAÎNE ET PIERRE
CADENA Y PIEDRA



2

GUIDE BAR
BARRE
BARRA



3

SHARPENING UNIT
AFFUTEUSE À MONTAGE
AFILADOR DE MONTAJE



Replacement PowerSharp® chain is available for saws equipped with the PowerSharp® system.

La chaîne de rechange PowerSharp® est disponible pour les scies munies du système PowerSharp®.

La cadena PowerSharp® de repuesto está disponible para las sierras equipadas con el sistema PowerSharp®.



FITS
CONVIENT À
SE ADAPTA A

		1+2+3 Starter Kit (all components) Trousse de démarrage (tous les composants) Conjunto inicial (todos los componentes)	1 Chain & Sharpening Stone Pierre d'affûtage et chaîne Cadena y piedra de afilar	2+3 Bar-Mount Sharpener and Bar Affilador de montaje sur barre et à barre Afilador de montaje en barra y barra
Stihl® and others • et autres • y otras	14"	541650 / 541219	PS50	539454
	16"	541655 / 541221	PS55	539456
Craftsman®, Poulan®, Homelite® and others • et autres • y otras	14"	541652 / 541220	PS52	539453
	16"	541656 / 541222	PS56	539455
	18"	541662 / 541223	PS62	539457
Husqvarna® and others • et autres • y otras	14"	544852	PS52	—
	16"	544856	PS56	—

HOW IT WORKS

PowerSharp® is an easy-to-use, precision sharpening system that gives chain saw users the power to sharpen their PowerSharp® chain in a matter of seconds with a simple-to-use attachment.

Fast. From dull to sharp in as little as 3 seconds.

Portable. Bar-mount sharpener is lightweight, durable, and highly visible.

Tough. PowerSharp® chain is as durable and hardworking as other Oregon® 3/8" pitch, low-profile chain.

COMMENT ÇA FONCTIONNE

PowerSharp® est un système d'affûtage de précision facile à utiliser qui procure aux utilisateurs de scie à chaîne la capacité d'affûter leur chaîne PowerSharp® en quelques secondes à l'aide d'un accessoire simple.

Rapide. D'une chaîne émoussée à bien affûtée en aussi peu que 3 secondes.

Portatif. L'affuteuse à montage sur barre est légère, durable et facilement visible.

Résistant. La chaîne PowerSharp® est aussi durable et travaillante que l'autre chaîne à profil bas de pas de 3/8" Oregon®.

CÓMO FUNCIONA

PowerSharp® es un sistema de afilado de precisión fácil de usar que otorga a los usuarios de sierras de cadena la capacidad de afilar sus cadenas PowerSharp® en cuestión de segundos con un accesorio de uso sencillo.

Veloz. De desafilado a afilado en sólo 3 segundos.

Portátil. El afilador de montaje en barra es liviano, duradero y de alta visibilidad.

Resistente. La cadena PowerSharp® es tan duradera y resistente como cualquier otra cadena Oregon® de paso 3/8" (9.5 mm) de bajo perfil.

ATTACH • FIXEZ • FIJE



When the chain dulls from normal use, dirt contact, or rock strikes, simply attach the bar-mounted sharpener to the PowerSharp® guide bar. Twin guide holes in the tip of the bar make perfect alignment fool proof.

Lorsque la chaîne s'émousse en raison de l'usure normale, de contact avec de la poussière ou des coups de roche, fixez simplement l'affuteuse à montage sur barre au guide-chaîne PowerSharp®. Des trous jumeaux de guidage à l'extrémité de la barre assurent l'alignement parfait.

Cuando la cadena se desfila por el uso cotidiano, el contacto con la suciedad o los golpes contra las piedras, simplemente acople el afilador de montaje en barra a la barra guía PowerSharp®. Los orificios gemelos de las guías en el extremo de la barra permiten una alineación perfecta a prueba de fallas.

SHARPEN • AFFÛTEZ • AFILE



Press the tip of the sharpener to a solid surface for 3-5 seconds.

Appuyez sur l'extrémité de l'affuteuse sur une surface solide de 3 à 5 secondes.

Presione el extremo del afilador contra una superficie sólida durante 3 a 5 segundos.

CUT • COUPEZ • CORTE



And it's back to the job, working faster with less effort.

Et la scie est de retour au travail, travaillant plus rapidement et avec moins d'effort.

Y podrá volver a trabajar más rápido y con menor esfuerzo.

OREGON

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto	
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador

CRAFTSMAN®/SEARS®

Model numbers beginning 358 / Numéros de modèles commençant par 358 / Números de modelo que comienzan con 358

34094	35080	35182	35506	† Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
34101†	35081	35190	35508					
34102†	35082	35198	35512					
34104†	35083	35202	35514	† La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.	16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
34106†	35087	35203	35516					
34108†	35088	35205	35624					
34109†	35091	35206	35624.1	† Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.	18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
34111†	35093	35207	35718					
34114†	35095	35209	35723					
34115†	35096	35211	35736					
34116†	35099	35215	35802					
34117†	35104	35216	35886					
34118†	35106	35218	36010					
34119†	35108	35224	36012					
34124†	35114	35231	36013					
34181	35115	35232	36015					
35006	35116	35235	36017					
35008	35117	35238	36018					
35018	35118	35263	36028					
35024	35134	35266	36036					
35026	35136	35267	360360					
35027	35138	35268	36038					
35028	35144	352680	360380					
35036	35145	35269	36068					
35037	35146	35270	36069					
35038	35148	35273	36080					
35044	35156	35280	36082					
35046	35158	35281	36083					
35048	35160	35283	36085					
35056	35161	35363	36087					
35058	35170	35366	36088					
35060	35171	35367	36218					
35066	35180	35504						
35067	35181	35505						



ATTENTION: PowerSharp® is not intended for use on saws equipped with in-bar tensioning systems like Intenz®.

Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).

PowerSharp® chain is designed to be used with the PowerSharp® guide bar. Use on other guide bars may result in improper fit.

Use the bar-mount sharpener ONLY with PowerSharp® chain. Attempted use with other chain will damage the chain and sharpener.



ATTENTION : PowerSharp® n'est pas conçu pour une utilisation avec les scies munies de systèmes de mise en tension sur barre tel Intenz®.

Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).

La chaîne PowerSharp® est conçue pour être utilisée avec le guide-chaîne PowerSharp®. Les autres guides-chaînes peuvent ne pas convenir.

Utilisez uniquement l'affûteuse à montage sur le guide-chaîne pour affûter des chaînes PowerSharp®. Si vous tentez de l'utiliser pour affûter toute autre chaîne, vous endommagerez la chaîne et l'affûteuse.

ATENCIÓN: PowerSharp® no está destinado para usarse en sierras equipadas con sistemas tensores en barra como el Intenz®.

Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles).

La cadena PowerSharp® se ha diseñado para utilizar con la barra guía PowerSharp®. Si se utiliza con otras barras guía, probablemente no se logre un ajuste adecuado.

Use sólo el afilador en barra con cadenas PowerSharp®. Si intenta usar otra cadena, ésta se dañará y dañará el afilador.

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto	
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador
CUB CADET®					
CS3916		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
		18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
DAYTON					
2Z753	4Z109	6Z284	14 in.	PS52	539453
2Z760	4Z573	6Z823			
2Z970	4Z971				
4Z022	4Z972		16 in.	PS56	539455
			18 in.	PS62	539457
DOLMAR®					
100	PS-3300TH	PS-45	14 in.	PS52	539453
100 SUPER	PS-34				
101	PS-340		16 in.	PS56	539455
102	PS-341				
103	PS-3410TH				
104	PS-3410TH		18 in.	PS62	539457
105	TLC				
106	PS-350				
108	PS-400				
ES-171	PS-401				
ES-173A	PS-420				

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto			
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador		
ECHO®							
CS-305 CS-306	<p>These models may appear with or without alpha characters. CHAIN AND BAR SELECTION IS NOT AFFECTED.</p> <p>† Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.</p>	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453		
		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455		
CS-280 CS-290 CS-300 CS-3000 CS-300EVL CS-301 CS-302 (after serial # / après de série / después de serie 0015304) CS-302S CS-310 CS-315 CS-330	CS-330EVL CS-330MX4 CS-330T CS-340 CS-3400 CS-341 CS-345 CS-3450 CS-346 CS-351 (after serial # / après de série / después de serie 00112195)	CS-360 CS-360T CS-370 CS-370T CS-400 (after serial # / après de série / después de serie 09001001) ECS-2000† ECS-3000†	<p>Ces modèles peuvent être indiqués avec ou sans caractères alphabétiques. LA SÉLECTION DE LA CHAÎNE ET DE LA BARRE N'EN EST PAS TOUCHÉE.</p> <p>† La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.</p> <p>Estos modelos pueden aparecer con o sin caracteres alfa. ESO NO AFECTA LA SELECCIÓN DE CADENA Y BARRA.</p> <p>† Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.</p>	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
		16 in.		541656 / 541222	PS56	539455	
		18 in.	541662 / 541223	PS62	539457		
EFCO® — EMAK®							
132S MT3600	MT3700 MT4000		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453	
GREEN MACHINE							
7100	7200	7400	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453	
			16 in.	541656 / 541222	PS56	539455	



ATTENTION: PowerSharp® is not intended for use on saws equipped with in-bar tensioning systems like Intenz®.

Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).

PowerSharp® chain is designed to be used with the PowerSharp® guide bar. Use on other guide bars may result in improper fit.

Use the bar-mount sharpener ONLY with PowerSharp® chain. Attempted use with other chain will damage the chain and sharpener.



ATTENTION : PowerSharp® n'est pas conçu pour une utilisation avec les scies munies de systèmes de mise en tension sur barre tel Intenz®. Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).

La chaîne PowerSharp® est conçue pour être utilisée avec le guide-chaîne PowerSharp®. Les autres guides-chaînes peuvent ne pas convenir.

Utilisez uniquement l'affûteuse à montage sur le guide-chaîne pour affûter des chaînes PowerSharp®. Si vous tentez de l'utiliser pour affûter toute autre chaîne, vous endommagerez la chaîne et l'affûteuse.

ATENCIÓN: PowerSharp® no está destinado para usarse en sierras equipadas con sistemas tensores en barra como el Intenz®.

Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles). La cadena PowerSharp® se ha diseñado para utilizar con la barra guía PowerSharp®. Si se utiliza con otras barras guía, probablemente no se logre un ajuste adecuado.

Use sólo el afilador en barra con cadenas PowerSharp®. Si intenta usar otra cadena, ésta se dañará y dañará el afilador.

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto	
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador

HOMELITE®

20	3850	UT10901	<p>These models may appear with or without alpha characters. CHAIN AND BAR SELECTION IS NOT AFFECTED.</p> <p>Ces modèles peuvent être indiqués avec ou sans caractères alphabétiques. LA SÉLECTION DE LA CHAÎNE ET DE LA BARRE N'EN EST PAS TOUCHÉE.</p> <p>Estos modelos pueden aparecer con o sin caracteres alfa. ESO NO AFECTA LA SELECCIÓN DE CADENA Y BARRA.</p>	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
20AV	PS33	UT10901A		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
23	RANGER	UT10926		18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
23AV	UT10514	UT10947A					
3300	UT10516	UT10947D					
3314	UT10517	UT43120					
3316	UT10530	ZR10540					
3318	UT10530A	ZR10560					
3350	UT10540	ZR10580					
3550	UT10560						
3800	UT10580						

HUSQVARNA®

23	141*	243	<p>*Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).</p> <p>† Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.</p> <p>*Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).</p> <p>† La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.</p> <p>*Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9,5 mm) (otros piñones son incompatibles).</p> <p>† Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.</p>	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
36*	142*	249		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
41*	235	Electric 16†		18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
136*	235E			14 in.	544852**	PS52	—
137*	240E		16 in.	544856**	PS56	—	
1400	334T	338XPT					
1600	335	T435					
316 Electric†	335XPT						

** Available through servicing dealers only.

** Disponible seulement via le service aux concessionnaires.

** Disponible únicamente a través de distribuidores con servicios de reparaciones.

JOHN DEERE

25EV	35EV	CS40		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
28	40V	CS40LE					
28V	200CS	CS40V		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
30	CS36	J3816					
30V	CS36LE						
200CS				14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
				16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
				18 in.	541662 / 541223	PS62	539457

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage de un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto			
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador		
JONSERED®							
2139T		14 in. 16 in.	544852** 544856**	PS52 PS56	— —		
<p>** Available through servicing dealers only. ** Disponible seulement via le service aux concessionnaires. ** Disponible únicamente a través de distribuidores con servicios de reparaciones.</p>							
MAKITA®							
US4000†	† Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts. † La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.	14 in. 16 in.	541652 / 541220 541656 / 541222	PS52 PS56	539453 539455		
5012B† 5014NB† 5016NB† DCS 34 DCS330H DCS330S	DCS330TH DCS340 DCS341 DCS390 DCS390S DCS400	DCS401 UC3030A UC3500 UC3530A UC4000† UC4030A†	† Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.	14 in. 16 in. 18 in.	541652 / 541220 541656 / 541222 541662 / 541223	PS52 PS56 PS62	539453 539455 539457
MCCULLOCH®							
EB 356a EB 358a MCC1435A MCC1635A	MCC1840B MS 354a MS 4016 MS 4018	MXC1840D MXC1840DK		14 in. 16 in. 18 in.	541652 / 541220 541656 / 541222 541662 / 541223	PS52 PS56 PS62	539453 539455 539457
PARTNER							
365		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453		



ATTENTION: PowerSharp® is not intended for use on saws equipped with in-bar tensioning systems like Intenz®.

Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).

PowerSharp® chain is designed to be used with the PowerSharp® guide bar. Use on other guide bars may result in improper fit.

Use the bar-mount sharpener ONLY with PowerSharp® chain. Attempted use with other chain will damage the chain and sharpener.



ATTENTION : PowerSharp® n'est pas conçu pour une utilisation avec les scies munies de systèmes de mise en tension sur barre tel Intenz®. Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).

La chaîne PowerSharp® est conçue pour être utilisée avec le guide-chaîne PowerSharp®. Les autres guides-chaînes peuvent ne pas convenir.

Utilisez uniquement l'affûteuse à montage sur le guide-chaîne pour affûter des chaînes PowerSharp®. Si vous tentez de l'utiliser pour affûter toute autre chaîne, vous endommagerez la chaîne et l'affûteuse.

ATENCIÓN: PowerSharp® no está destinado para usarse en sierras equipadas con sistemas tensores en barra como el Intenz®.

Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles). La cadena PowerSharp® se ha diseñado para utilizar con la barra guía PowerSharp®. Si se utiliza con otras barras guía, probablemente no se logre un ajuste adecuado.

Use sólo el afilador en barra con cadenas PowerSharp®. Si intenta usar otra cadena, ésta se dañará y dañará el afilador.

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto	
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador

POULAN® / POULAN PRO®

180	1800	2550	3516 AVX	*Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible). † Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453			
190	1838	2555	3816 AV		*Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles). † La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.	16 in.	541656 / 541222	PS56	539455		
200	1900	2600	400E†			*Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles). † Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.	18 in.	541662 / 541223	PS62	539457	
205	1950	3314	4218AVX								
210	1975	3416	E14E†								
220	2000	3516	E16E†								
221	2025	3816	ES 350								
222	2050	3818	ES 400								
225	2055	4018	Micro 25XX,								
230	2075	4218	XXV Series								
235	2100	1900 LE	Patriot 1900								
236	2150	1950 LE	S23								
240	2155	1975 LE	S25								
250	2160	2055 LE	S25AV								
255*	2175	2075C	S25CVA								
260	2200	2155 Plus	S25D								
262	2250	2250 LE	S25DA								
1220	2300	2375 LE	S35								
1420†	2350	2550 LE	Super 23								
1425†	2375	25A	Super 25								
1625†	2400	3314	WildThing								
1630†	2450	WoodShark	WoodShark								
1634	2500	3316 LE									

POWERHORSE™

190500	190501	190556			14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
					16 in.	541656 / 541222	PS56	539455

REDMAX®

G250	G3100T	G3300EZ			14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
G2500	G310TS	G3800			16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
G2500TS	G3200EZ	G3800AVS			18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
G300AVS	G3300	GZ3500T						
G300TS	G3300E	GZ400						

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras			Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto	
						Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador
SHINDAIWA							
90	180†	352S	<p>*Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).</p> <p>† Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.</p> <p>*Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).</p> <p>† La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.</p> <p>*Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles).</p> <p>† Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.</p>	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
100	285S	357		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
104P	300S	360*		18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
110†	300	150 Electrics†					
120	345	160 Electrics†					
140†	350	E305AV					
SKIL®							
1620	1634	1631 Type 3		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
1622	1635			16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
1624	1636			18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
SNAPPER®							
S1634				14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
S1838				16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
				18 in.	541662 / 541223	PS62	539457



ATTENTION: PowerSharp® is not intended for use on saws equipped with in-bar tensioning systems like Intenz®.

Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).

PowerSharp® chain is designed to be used with the PowerSharp® guide bar. Use on other guide bars may result in improper fit.

Use the bar-mount sharpener ONLY with PowerSharp® chain. Attempted use with other chain will damage the chain and sharpener.



ATTENTION : PowerSharp® n'est pas conçu pour une utilisation avec les scies munies de systèmes de mise en tension sur barre tel Intenz®.

Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).

La chaîne PowerSharp® est conçue pour être utilisée avec le guide-chaîne PowerSharp®. Les autres guides-chaînes peuvent ne pas convenir.

Utilisez uniquement l'affûteuse à montage sur le guide-chaîne pour affûter des chaînes PowerSharp®. Si vous tentez de l'utiliser pour affûter toute autre chaîne, vous endommagerez la chaîne et l'affûteuse.

ATENCIÓN: PowerSharp® no está destinado para usarse en sierras equipadas con sistemas tensores en barra como el Intenz®.

Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles).

La cadena PowerSharp® se ha diseñado para utilizar con la barra guía PowerSharp®. Si se utiliza con otras barras guía, probablemente no se logre un ajuste adecuado.

Use sólo el afilador en barra con cadenas PowerSharp®. Si intenta usar otra cadena, ésta se dañará y dañará el afilador.

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto		
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador	

SOLO®

633*	636*	640*	*Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible). *Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles). *Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles).	14 in.	544852**	PS52	—
635*	637*	643*		16 in.	544856**	PS56	—

** Available through servicing dealers only.

** Disponible seulement via le service aux concessionnaires.

** Disponible únicamente a través de distribuidores con servicios de reparaciones.

STIHL®

009	E14†	MS 211	*Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible). † Recommended corded electric saw sizes include 12 to 15 amps or 1300 to 1800 watts.	14 in.	541650 / 541219	PS50	539454
010	E140	MS 211 C		16 in.		541655 / 541221	PS55
011	E180C	MS 211 C-BE	*Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles). † La force des scies électriques recommandée est de 12 à 15 A ou de 1 300 à 1 800 W.				
012	MS 170	MS 220					
015	MS 171	MS 220 Q	*Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles). † Entre los tamaños de sierra eléctrica con cable se incluyen 12 a 15 amperios o 1300 a 1800 vatios.				
017	MS 180 C-B	MSE 140†					
018	MS 180C	MSE 140 C†					
019	MS 181	MSE 180†					
020	MS 181 C	MSE 180 C†					
021	MS 190T						
023	MS 191T	Pole Pruners:					
009L	MS 192 C	HT 70					
018 C	MS 192 TC	HT 73					
019T	MS 192T	HT 75					
020 Super	MS 200	HT 100					
020T	MS 200T	HT 101					
023C	MS 210	HT 130					
023L	MS 210 C	HT 131					
E10†	MS 210 C-BE	HT 250					

TANAKA®

ECS-301	ECS-303	ECS-35B		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
ECS-302	ECS-3401			16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
ECS-290	ECS-350	ECS-405		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
ECS-300	ECS-3500	TCS 33EB					
ECS-320	ECS-3500B	TCS 3401		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
ECS-330	ECS-351	TCS-3301-PFS					
ECS-3301	ECS-355	TCS-3351-PFS					
ECS-3351	ECS-356			18 in.	541662 / 541223	PS62	539457
ECS-35	ECS-370						

Chain Saw Models Modèles de scie à chaîne Modelos de motosierras	Important Notes Notes importantes Notas importantes	Bar Length Longueur de la barre Longitud de barra	Starter Kit either number Trousse de démarrage un numéro ou l'autre Conjunto inicial cualquiera de los números	Replacement Packs / Ensembles de rechange / Paquetes de repuesto		
				Chain & Stone Chaîne et pierre Cadena y piedra	Bar & Sharpener Barre et affûteuse Barra y afilador	
TORO®						
51140		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453	
		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455	
WEN/WAGNER						
3814		14 in.	541652 / 541220	PS52	539453	
		16 in.	541656 / 541222	PS56	539455	
WESTERN AUTO						
1800	CAT 17	WIZ:112	14 in.	541652 / 541220	PS52	539453
2000	WIZ:010	WIZ:212				
525 DA	WIZ:012	WIZ:214	16 in.	541656 / 541222	PS56	539455
AV14	WIZ:014	WIZ:316				
AV16	WIZ:110					



ATTENTION: PowerSharp® is not intended for use on saws equipped with in-bar tensioning systems like Intenz®.

Ensure your model has a 3/8" low profile sprocket (other sprockets are incompatible).

PowerSharp® chain is designed to be used with the PowerSharp® guide bar. Use on other guide bars may result in improper fit.

Use the bar-mount sharpener ONLY with PowerSharp® chain. Attempted use with other chain will damage the chain and sharpener.



ATTENTION : PowerSharp® n'est pas conçu pour une utilisation avec les scies munies de systèmes de mise en tension sur barre tel Intenz®.

Assurez-vous que votre modèle est muni d'un pignon de profil bas 3/8 po (les pignons d'autres dimensions ne sont pas compatibles).

La chaîne PowerSharp® est conçue pour être utilisée avec le guide-chaîne PowerSharp®. Les autres guides-chaînes peuvent ne pas convenir.

Utilisez uniquement l'affûteuse à montage sur le guide-chaîne pour affûter des chaînes PowerSharp®. Si vous tentez de l'utiliser pour affûter toute autre chaîne, vous endommagerez la chaîne et l'affûteuse.

ATENCIÓN: PowerSharp® no está destinado para usarse en sierras equipadas con sistemas tensores en barra como el Intenz®.

Asegúrese que su modelo tenga un piñón de bajo perfil 3/8" (9.5 mm) (otros piñones son incompatibles).

La cadena PowerSharp® se ha diseñado para utilizar con la barra guía PowerSharp®. Si se utiliza con otras barras guía, probablemente no se logre un ajuste adecuado.

Use sólo el afilador en barra con cadenas PowerSharp®. Si intenta usar otra cadena, ésta se dañará y dañará el afilador.



Blount, Inc.
Portland, Oregon 97222 USA
powersharp.com
548491 AA 3/11

OREGON® and PowerSharp® are registered trademarks of Blount, Inc. All other marks are property of their respective owners.

OREGON® et PowerSharp® sont des marques déposées de Blount, Inc. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs sociétés respectives.

OREGON® y PowerSharp® son marcas registradas de Blount, Inc. Todas las demás marcas son de propiedad de sus respectivos dueños.